



**Public Health**  
**Santé publique**  
SUDBURY & DISTRICTS

Le 29 novembre 2021

## **Objet : Cliniques de vaccination contre la COVID-19 en milieu scolaire pour les enfants âgés de 5 à 11 ans**

Message destiné aux parents, tuteurs et membres de la communauté scolaire

Comme vous le savez, le vaccin Comirnaty de Pfizer-BioNTech contre la COVID-19 pour les enfants de 5 à 11 ans a été approuvé par Santé Canada le 19 novembre et il est maintenant possible de recevoir ce vaccin près de chez vous.

Santé publique Sudbury et districts, en collaboration avec les conseils scolaires locaux, a prévu d'organiser des cliniques de vaccination contre la COVID-19 dans certaines écoles de notre région. Elles s'ajoutent aux autres possibilités de vaccination disponibles dans la communauté, notamment les cliniques de vaccination de masse, les cliniques temporaires et sur rendez-vous avec les fournisseurs de soins primaires ou les pharmacies participantes.

Le vaccin contre la COVID-19 est sûr et efficace et le Comité consultatif national de l'immunisation du Canada recommande que la série de deux doses soit offerte aux enfants de 5 à 11 ans. Compte tenu des taux élevés de COVID-19 qui existent actuellement dans nos communautés et qui touchent les enfants d'âge scolaire, se faire vacciner protégera les élèves, les familles et la communauté scolaire. Il s'agit d'une importante étape dans la protection de l'apprentissage en personne à l'école et la participation aux activités parascolaires et dans la réduction des perturbations à l'école, à la maison et dans les familles.

Afin d'améliorer l'accès au vaccin contre la COVID-19, nous organisons des cliniques en milieu scolaire qui viendront s'ajouter aux nombreuses [possibilités de vaccination locales](#), notamment les nombreuses cliniques de vaccination de masse et cliniques temporaires ainsi que les pharmacies participantes et les possibilités de soins primaires. La santé publique a travaillé avec des

### **Sudbury**

1300 rue Paris Street  
Sudbury ON P3E 3A3  
t: 705.522.9200  
f: 705.522.5182

### **Elm Place**

10 rue Elm Street  
Unit / Unité 130  
Sudbury ON P3C 5N3  
t: 705.522.9200  
f: 705.677.9611

### **Sudbury East / Sudbury-Est**

1 rue King Street  
Box / Boîte 58  
St.-Charles ON POM 2W0  
t: 705.222.9201  
f: 705.867.0474

### **Espanola**

800 rue Centre Street  
Unit / Unité 100 C  
Espanola ON P5E 1J3  
t: 705.222.9202  
f: 705.869.5583

### **Île Manitoulin Island**

6163 Highway / Route 542  
Box / Boîte 87  
Mindemoya ON P0P 1S0  
t: 705.370.9200  
f: 705.377.5580

### **Chapleau**

34 rue Birch Street  
Box / Boîte 485  
Chapleau ON POM 1K0  
t: 705.860.9200  
f: 705.864.0820

### **toll-free / sans frais**

1.866.522.9200

[phsd.ca](http://phsd.ca)



partenaires de l'éducation pour organiser des cliniques, en particulier, dans les écoles où il y a des enfants avec des besoins spéciaux et dans certaines écoles plus éloignées des sites prévus pour les cliniques communautaires. Notre objectif est d'offrir à tous les enfants admissibles la possibilité de recevoir les deux doses du vaccin contre la COVID-19 d'ici les premiers mois de 2022.

**Vous trouverez dans cette lettre une liste des écoles où se tiendront les cliniques de vaccination et un formulaire de consentement pour la série de vaccinations contre la COVID-19 destiné aux parents et aux tuteurs.** Un formulaire de consentement signé est requis afin que les enfants puissent recevoir un vaccin contre la COVID-19 dans une clinique en milieu scolaire s'ils ne sont pas accompagnés d'un parent ou d'un tuteur. Cela correspond à notre pratique habituelle concernant les cliniques de vaccination en milieu scolaire. Si un parent ou un tuteur accompagne son enfant à la clinique, il peut donner son consentement au moment de la vaccination.

En prévision des cliniques de vaccination en milieu scolaire, vous trouverez ci-dessous une Foire aux questions et des renseignements importants qui sont inclus dans la Feuille de renseignements sur la vaccination contre la COVID-19 pour les 5 à 11 ans plus bas.

J'espère que ces renseignements vous seront utiles lorsque vous envisagerez de faire vacciner votre enfant. N'hésitez pas à consulter notre site Web, à nous appeler, etc. pour obtenir de plus amples renseignements.

Je vous remercie de votre soutien et de votre engagement continu à protéger nos écoles et nos communautés contre la COVID-19.

Cordialement,



Penny Sutcliffe, MD, MHSc, FRCPC  
Médecin-hygiéniste et directrice générale

# Calendrier des cliniques en milieu scolaire à Sudbury et districts

**Le 2 décembre 2021** : École publique Jean Hanson de 9 h 30 à 12 h

**Le 3 décembre 2021** : École publique Queen Elizabeth II de 15 h 30 à 18 h 30

**Le 6 décembre 2021** : École élémentaire catholique St. Charles de 16 h à 19 h

**Le 6 décembre 2021** : École publique Charles C. McLean de 15 h 30 à 18 h

**Le 7 décembre 2021** : École catholique St. Francis de 15 h 30 à 18 h 30

**Le 7 décembre 2021** : École publique Assiginack de 15 h 30 à 18 h 30

**Le 8 décembre 2021** : École élémentaire catholique St. David de 16 h à 19 h

**Le 9 décembre 2021** : École publique Adamsdale de 15 h 30 à 18 h 30

**Le 9 décembre 2021** : École élémentaire catholique St. Anne de 16 h à 19 h

**Le 10 décembre 2021** : École publique Princess Anne de 15 h 30 à 18 h 30

**Le 13 décembre 2021** : École élémentaire catholique Pius XII de 16 h à 19 h

**Le 13 décembre 2021** : École catholique Sacred Heart de 16 h à 18 h 30

**Le 16 décembre 2021** : École publique Lansdowne de 15 h 30 à 18 h 30

**Le 16 décembre 2021** : École publique S. Geiger de 16 h à 18 h 30

# Feuille de renseignements sur la vaccination contre la COVID-19 pour les 5 à 11 ans

*Ce que vous devez savoir lorsque vous vous rendez à une clinique scolaire*

## Qui peut se rendre à une clinique de vaccination en milieu scolaire?

- **Cliniques en milieu scolaire de jour** : Les cliniques organisées pendant les heures de classe ne seront accessibles qu'aux élèves, aux enseignants et au personnel de l'école.
- **Cliniques en milieu scolaire après les heures de classe** : Les cliniques organisées après les heures de classe seront ouvertes au public, y compris à la famille de l'élève ou des élèves et au grand public.

## Dois-je prendre un rendez-vous pour que mon (mes) enfant(s) se rende(nt) à une clinique de vaccination en milieu scolaire ou communautaire?

- **Cliniques en milieu scolaire** : La plupart des cliniques en milieu scolaire ne nécessiteront pas de rendez-vous, mais elles accueilleront les gens selon le principe du « premier arrivé, premier servi ». Certaines cliniques ouvertes après les heures de classe serviront également de cliniques communautaires dans les régions de notre district, où les rendez-vous pris à l'avance et les personnes sans rendez-vous seront les bienvenues. Pour connaître les instructions entourant la prise de rendez-vous, veuillez consulter la rubrique Cliniques communautaires ci-dessous.
- **Cliniques communautaires** : À partir de 8 h le mardi 23 novembre 2021, les enfants âgés de 5 à 11 ans pourront prendre rendez-vous pour la vaccination dans les cliniques qui ne sont pas en milieu scolaire par l'intermédiaire du système provincial de réservation en ligne à l'adresse <https://covid-19.ontario.ca/rendezvous-vaccin/> et du centre d'appels local au 705.674.2299 (sans frais : 1.800.708.2505). Le centre d'appels est ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h et est fermé les jours fériés. Le nombre de places sans rendez-vous sera limité, mais nous vous prions d'être prévoyant en cas de mauvais temps.

## À quoi ressemblera l'expérience de vaccination de mon enfant dans une clinique en milieu scolaire?

Toutes les cliniques de vaccination ont mis en place des mesures de protection contre la COVID. Pour que le rendez-vous de vaccination de votre enfant soit une expérience positive, veuillez vous assurer qu'il a mangé ou bu quelque chose avant le rendez-vous et qu'il porte un chandail qui permet un accès facile à la partie supérieure du bras, comme un chandail ample ou un t-shirt. La santé publique est consciente que certains enfants peuvent être anxieux et avoir peur des aiguilles. Les vaccinateurs sont formés pour aider les enfants à vivre une expérience rassurante.

- **Cliniques en milieu scolaire** : Les cliniques en milieu scolaire offrent aux enfants âgés de 5 à 11 ans un environnement plus détendu et plus familier. Santé publique de Sudbury et districts a conçu les cliniques de vaccination des enfants de manière à ce qu'elles fonctionnent à un rythme plus lent. Nos

vaccinateurs expérimentés ont suivi une formation afin d'assurer le succès de l'expérience de votre ou de vos enfants.

- **Cliniques communautaires** : La plupart des cliniques de vaccination dans la zone de service offriront des postes de vaccination réservés aux enfants âgés de 5 à 11 ans et elles permettront à tous les membres de la famille d'être vaccinés en même temps. Santé publique Sudbury et districts s'est également efforcé d'offrir un environnement plus centré sur l'enfant, où le bruit est réduit et où il peut profiter d'un espace multisensoriel.

## *Autres renseignements importants concernant le vaccin contre la COVID-19 pour les enfants*

### **Pourquoi le vaccin contre la COVID-19 est-il important pour les enfants qui vont à l'école?**

Nous savons que les enfants peuvent être infectés et transmettre le virus à d'autres, même s'ils présentent des symptômes légers ou s'ils ne présentent pas du tout de symptômes. La vaccination des enfants et des jeunes leur assurera un niveau élevé de protection contre la COVID-19 et contre le variant Delta, qui est très contagieux, elle permettra de garder les écoles sûres et ouvertes et d'arrêter la propagation du virus. Cela contribuera également à protéger d'autres membres de la famille, comme les enfants de moins de cinq ans qui ne peuvent pas encore être vaccinés, ou les personnes âgées plus vulnérables de nos familles.

### **Les enfants âgés de 5 à 11 ans recevront-ils la même dose de vaccin contre la COVID-19 que les autres groupes d'âge? Quel est l'intervalle entre les doses pour ce groupe d'âge?**

Non. Les enfants qui sont âgés de 5 à 11 ans, y compris ceux qui auront 5 ans en 2021, recevront le vaccin pédiatrique Pfizer-BioNTech. La dose pédiatrique est le tiers de la quantité administrée aux personnes âgées de 12 ans et plus. On estime que le vaccin offre une protection de plus de 90 % contre l'infection symptomatique de la COVID-19 dans les sept jours suivant l'administration de leur deuxième dose. Il est recommandé que les enfants reçoivent leur deuxième dose huit semaines après avoir reçu la première.

### **Les enfants entièrement vaccinés pourront-ils rester à l'école s'ils sont exposés à la COVID-19?**

Oui, dans la plupart des cas.

La plupart des enfants entièrement vaccinés, tant qu'ils ne présentent pas de symptômes, pourront reprendre l'apprentissage en personne même si leur cohorte (par exemple, l'autobus, la classe) a été renvoyée ou s'ils sont exposés d'une autre manière à une personne atteinte de la COVID-19. Ils doivent suivre les instructions entourant le **test de dépistage** et surveiller l'apparition de symptômes. Les enfants entièrement vaccinés qui retournent à l'école ne sont **pas autorisés à participer à des activités parascolaires** dans l'école ou dans la communauté pendant les 10 jours qui suivent la date de renvoi ou la date d'exposition.

Dans certaines circonstances, certains enfants entièrement vaccinés (ou des enfants qui ont déjà reçu un résultat positif à un test de dépistage de la COVID-19 au cours des 90 derniers jours) devront s'auto-isoler s'ils sont exposés à la COVID-19. Des règles plus strictes sont actuellement en place pour l'ensemble de la région de Sudbury et des districts. Cela signifie que si un enfant entièrement vacciné est exposé à une personne atteinte de la COVID-19 qui est entièrement vaccinée (« cas **postvaccinal** ») ou qui a un **membre de la famille** qui est un cas postvaccinal, l'enfant doit s'auto-isoler, quel que soit son statut vaccinal.

## **Les enfants qui ne sont pas complètement vaccinés devront-ils rester à la maison si une personne de leur foyer s'isole en raison d'une exposition à la COVID-19 ou dans le cas d'une exposition à la COVID-19 ou d'éclosion?**

Oui, les enfants et les jeunes qui ne sont pas protégés (par exemple, qui ne sont pas complètement vaccinés ou qui ont déjà obtenu un résultat positif au cours des 90 derniers jours) devront **demeurer à la maison** s'ils vivent avec une personne qui **s'isole** parce qu'elle est un **contact non protégé** d'un cas de COVID-19.

Demeurer à la maison signifie de ne pas aller à l'école ou à la garderie pendant toute la période d'isolement du membre du foyer. Demeurer à la maison ne signifie pas que l'enfant doit d'isoler, mais il ne doit pas se réunir avec d'autres personnes de l'extérieur de son foyer si ces personnes ne sont pas entièrement vaccinées.

## **Les enfants recevront-ils une preuve de vaccination?**

Oui. Les certificats de vaccination avec codes QR seront disponibles pour les enfants âgés de 5 à 11 ans sur le [Portail de vaccination contre la COVID-19](#) comme preuve de leur vaccination. Cependant, pour l'instant, il n'y a pas d'obligation pour les enfants âgés de 5 à 11 ans de fournir un certificat de vaccination en Ontario. Les exigences peuvent être différentes dans d'autres juridictions.

## **Comment puis-je discuter du vaccin contre la COVID-19 avec mon enfant?**

Le(s) parent(s) et le(s) tuteur(s) jouent un rôle clé dans la décision de vaccination contre la COVID-19 chez les enfants. Nous invitons les parents à répondre aux questions sur les avantages et les risques de la vaccination contre la COVID-19 et sur les conséquences éventuelles d'un refus de vaccination.

Pour ce faire, nous avons inclus le Document d'information sur le vaccin contre la COVID-19 pour les enfants (de 5 à 11 ans) du ministère de la Santé qui fournit des renseignements pour aider à préparer les jeunes à recevoir leur vaccin contre la COVID-19. Ce document comprend des détails sur le consentement éclairé, la façon de se préparer à recevoir le vaccin et à quoi il faut s'attendre par la suite. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez vous reporter au [service de consultation sur les vaccins contre la COVID-19](#) de SickKids et à la campagne de [Max the Vax](#) de l'Association ontarienne des sociétés d'aide à l'enfance en partenariat avec l'Association médicale canadienne, qui fournit des renseignements fiables aux parents, aux soignants et aux jeunes.

## **Quelle pièce d'identité sera nécessaire pour que mon enfant puisse se faire vacciner?**

Bien que le carnet de santé soit utile, il n'est pas obligatoire pour la vaccination. Si le numéro de la carte Santé n'est pas disponible, vous devrez confirmer l'identité de votre/vos enfant(s). Vous pouvez également utiliser d'autres documents délivrés par le gouvernement ou une combinaison de documents certifiés non délivrés par le gouvernement confirmant l'identité de votre/vos enfant(s), comme une lettre provenant de votre école ou de votre garderie, d'un fournisseur de soins médicaux ou d'un responsable religieux.

## *Ressources pour les jeunes et les familles*

[Document d'information sur le vaccin contre la COVID-19 pour les enfants \(de 5 à 11 ans\)](#) (ministère de la Santé, PDF)

[Vaccin pédiatrique contre la COVID-19 de Pfizer: Foire aux questions](#) (ministère de la Santé, page Web)

[Fiche d'information pour les parents et les jeunes sur le vaccin contre la COVID-19](#) (Santé publique Sudbury et districts, PDF)

[Foire aux questions sur les vaccins contre la COVID-19](#) (site Web de Santé publique Sudbury et districts)

[Vaccination des enfants : COVID-19](#) - Canada.ca (Santé Canada, site Web)

[Service de consultation sur les vaccins contre la COVID-19](#) (SickKids, site Web)

[Campagne Max the Vax](#) (Association ontarienne des sociétés d'aide à l'enfance, site Web)

# Document d'information sur le vaccin contre la COVID-19 pour les enfants (de 5 à 11 ans)

Ce document fournit uniquement des informations de base et ne doit en aucun cas remplacer les conseils, diagnostics ou traitements médicaux ni les avis juridiques.

Le vaccin pédiatrique Pfizer-BioNTech est le seul vaccin contre la COVID-19 autorisé par Santé Canada pour les enfants âgés de 5 (ou qui auront 5 ans en 2021) à 11 ans.

**Veillez lire attentivement ce document d'information et vous assurer qu'un fournisseur de soins de santé a répondu à toutes vos questions avant que votre enfant ne soit vacciné.**

## Qu'est-ce que le vaccin contre la COVID-19?

- Le vaccin contre le COVID-19 protège votre enfant contre la maladie causée par le virus responsable de la COVID-19. C'est important, car la COVID-19 peut provoquer des formes graves de la maladie ou le décès.
- Le vaccin ne contient pas de virus vivant. Votre enfant ne peut pas contracter la COVID-19 à cause du vaccin.
- Le vaccin pour les enfants de ce groupe d'âge est une dose plus faible (un tiers) que celle utilisée pour les adolescents et les adultes.
- Le vaccin est administré par une aiguille dans le muscle du bras.
- Il est important que votre enfant reçoive toutes les doses recommandées du vaccin pour obtenir une protection à long terme contre la COVID-19. Il est recommandé aux enfants de 5 à 11 ans de recevoir deux doses, à 8 semaines d'intervalle, pour une protection optimale et durable. Cet intervalle peut être associé à un risque plus faible de myocardite et/ou de péricardite.



## Avant de recevoir le vaccin, informez le fournisseur de soins de santé de la clinique qui administre le vaccin si votre enfant :



- Se sent actuellement malade ou présente des signes et symptômes de la COVID-19.
- A des allergies ou a eu une réaction allergique à une dose précédente du vaccin contre la COVID-19 ou à un autre vaccin.
- A reçu un diagnostic de myocardite ou de péricardite à la suite d'un vaccin contre la COVID-19 ou a eu une myocardite dans le passé.
- Est immunodéprimé en raison d'une maladie ou d'un traitement.
- A déjà eu des évanouissements ou des vertiges après avoir reçu un vaccin ou subi une procédure médicale, ou a peur des aiguilles.
- Souffre d'un trouble hémorragique ou prend des médicaments qui pourraient affecter la coagulation sanguine.

## Quels sont les effets secondaires normaux auxquels on peut s'attendre après avoir reçu le vaccin?

Certains effets secondaires légers peuvent survenir après l'administration du vaccin contre la COVID-19, comme une douleur et une enflure au site d'administration du vaccin, de la fatigue, des douleurs musculaires ou des maux de tête. Ces effets secondaires sont des signes normaux que l'organisme se protège contre le virus. Les effets secondaires graves après l'administration du vaccin sont rares.



## Ingrédients des vaccins et allergies

Le vaccin contient des lipides (graisses), des sels, des sucres et des tampons. Il ne contient pas d'œufs, de gélatine (porc), de gluten, de latex, de conservateurs, d'antibiotiques, d'adjuvants ou d'aluminium. Les vaccins sont sûrs, même si vous avez des allergies alimentaires, médicamenteuses ou environnementales. Si votre enfant est allergique au polyéthylène glycol (PEG) à trométhamine (trométamol ou TRIS), parlez-en d'abord à un fournisseur de soins de santé. Les réactions allergiques graves (anaphylaxie) au vaccin sont rares et peuvent être traitées. Obtenez une aide médicale si votre enfant respire difficilement ou développe de l'urticaire ou une enflure du visage et de la gorge après avoir reçu le vaccin.

## Si mon enfant ne se sent pas bien après le vaccin, quand dois-je appeler un fournisseur de soins de santé?

Si votre enfant présente une forte fièvre (plus de 40 °C ou 104 °F), ou des effets secondaires qui vous inquiètent ou qui ne semblent pas disparaître après quelques jours, communiquez avec le fournisseur de soins de santé de votre enfant ou consultez un médecin. Rendez-vous au service **d'urgence** le plus proche **ou appelez le 911** en cas de somnolence grave, de crises d'épilepsie/convulsions ou d'autres symptômes graves.

**Obtenez des soins médicaux** si votre enfant présente l'un des symptômes suivants après avoir reçu le vaccin : douleurs thoraciques, essoufflement et/ou palpitations (accélération des battements du cœur) ou sensation de rythme cardiaque rapide ou anormal. Il peut s'agir de symptômes de myocardite (inflammation du muscle cardiaque) ou de péricardite (inflammation de la poche du cœur), qui est un effet secondaire très rare et traitable du vaccin.

## Si j'ai des questions, à qui dois-je m'adresser?



Si vous avez des questions, veuillez vous adresser à un fournisseur de soins de santé ou à la personne qui administre le vaccin. Vous pouvez également communiquer avec votre [circonscription sanitaire locale](#) pour poser des questions ou signaler une réaction indésirable.

# Formulaire de consentement pour le vaccin contre la COVID-19 pour les enfants et les jeunes (5 à 17 ans)

Version 3.0 – 22 novembre 2021

Nom de l'enfant ou jeune :		Prénom de l'enfant ou jeune :		Numéro d'identification de l'enfant ou jeune (p. ex., numéro de carte Santé) :	
Sexe de l'enfant ou jeune : <input type="checkbox"/> Femme <input type="checkbox"/> Homme <input type="checkbox"/> Préfère ne pas répondre <input type="checkbox"/> Autre : _____				Clinicien en soins primaires de l'enfant ou jeune (médecin de famille, pédiatre ou membre du personnel infirmier praticien) :	
Si l'enfant ou jeune est autochtone, veuillez indiquer son identité autochtone : <input type="checkbox"/> Premières Nations <input type="checkbox"/> Métis (inclut les membres des organisations ou des établissements métis) <input type="checkbox"/> Inuit <input type="checkbox"/> Autre identité autochtone; veuillez préciser : _____ <input type="checkbox"/> Préfère ne pas répondre <input type="checkbox"/> Inconnue					
Téléphone cellulaire :		Téléphone du parent ou tuteur légal :			
Adresse :		Ville :	Province :	Code postal :	
Date de naissance de l'enfant ou jeune :		École fréquentée actuellement par l'enfant ou jeune :			
_____ / _____ / _____ mois            jour            année		_____ <input type="checkbox"/> Préfère ne pas répondre <input type="checkbox"/> École à la maison <input type="checkbox"/> Inconnue <input type="checkbox"/> Ne fréquente pas l'école			

L'enfant ou jeune a-t-il précédemment reçu une ou plusieurs doses d'un vaccin contre la COVID-19? Dans l'affirmative, veuillez remplir les renseignements ci-dessous pour toutes les doses de vaccin reçues.

Date de la première dose : -----/-----/----- (mois, jour, année)

Nom du vaccin administré pour la première dose : -----

Date de la deuxième dose : -----/-----/----- (mois, jour, année)

Nom du vaccin administré pour la deuxième dose : -----

### **Consentement à recevoir le vaccin**

J'ai lu (ou on me l'a lu) et je comprends la trousse de vaccination, y compris les documents suivants : « Feuille d'information sur le vaccin contre la COVID-19 » ou « Feuille d'information sur le vaccin contre la COVID-19 : Pour les enfants (âgés de 5 à 11 ans) » et « Ce que vous devez savoir à propos de votre rendez-vous pour recevoir le vaccin contre la COVID-19 ». J'ai eu l'occasion de poser des questions concernant le vaccin et d'obtenir des réponses satisfaisantes. Je comprends que je peux retirer ce consentement à tout moment.

Je consens à recevoir toutes les doses recommandées dans la série de vaccin.

**OU**

Je consens au nom du patient à l'administration de toutes les doses recommandées dans la série de vaccin et je confirme que je suis le mandataire spécial du patient (p. ex. parent, tuteur légal).

Remarque : Veuillez communiquer avec la clinique de vaccination si vous ne consentez plus à recevoir le vaccin. Si le consentement a été retiré par un mandataire spécial d'une personne qui réside dans un milieu d'hébergement collectif, le milieu d'hébergement collectif doit communiquer avec le bureau de santé publique local.

### **Reconnaissance de la collecte, de l'utilisation et de la divulgation des renseignements personnels sur la santé**

Les renseignements personnels sur la santé sur ce formulaire sont recueillis conformément à la *Loi de 2021 sur la déclaration des vaccins administrés contre la COVID-19* afin de fournir des soins et de créer un dossier d'immunisation, et parce qu'il est nécessaire de le faire pour l'administration du programme de vaccination de l'Ontario contre la COVID-19. Ces renseignements seront utilisés et divulgués à cette fin et pour toute autre fin autorisée conformément à la *Loi de 2004 sur la*

*protection des renseignements personnels sur la santé* et comme l'autorise et l'exige la loi. Par exemple,

- ils seront divulgués au médecin hygiéniste en chef et aux bureaux de santé publique de l'Ontario lorsque la divulgation est nécessaire aux fins de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*; et
- ils peuvent être divulgués, à même votre dossier de santé électronique provincial, aux fournisseurs de soins de santé qui vous prodiguent des soins.

Les renseignements seront conservés dans un système de dossiers de santé sous la garde et le contrôle du ministère de la Santé. Lorsqu'une clinique est administrée par un hôpital, l'hôpital recueille, utilise et divulgue vos renseignements à titre d'agent du ministère de la Santé.

**Je reconnais que j'ai lu et que je comprends l'énoncé ci-dessus.**

Un hôpital, bureau de santé publique local ou le ministère de la Santé pourrait communiquer avec vous pour des fins liées au vaccin contre la COVID-19 (par exemple, pour vous rappeler des rendez-vous de suivi et pour vous fournir une preuve de vaccination). Si vous acceptez de recevoir ces communications de suivi par courriel, texto ou message texte, veuillez l'indiquer en cochant les cases appropriées ci-dessous.

**Je consens à recevoir des communications de suivi :**

- par courriel**       **par texto/message texte**

**Si vous avez accepté que l'on communique avec vous par courriel, texto ou message texte, veuillez fournir votre adresse courriel ou votre numéro de texto ou message texte :**

---

### **Consentement à une prise de contact concernant des études de recherche**

Vous avez la possibilité de consentir à ce que l'on communique avec vous au sujet d'une participation à des études de recherche ou enquêtes sur les vaccins contre la COVID-19. Si vous consentez à ce que l'on communique avec vous, vos renseignements personnels sur la santé pourraient être utilisés, et votre nom et vos coordonnées seront divulgués aux chercheurs. Le fait de consentir à ce que l'on communique avec vous concernant des études de recherche ne signifie pas que vous avez consenti à participer à la recherche en tant que telle. Vous pouvez refuser que l'on communique avec vous concernant des études de recherche sans que cela n'affecte votre admissibilité à recevoir le vaccin contre la COVID-19. Si vous changez d'avis, vous pouvez retirer votre consentement en tout temps en communiquant avec le ministère de la Santé à l'adresse [vaccine@ontario.ca](mailto:vaccine@ontario.ca).

**Je consens à ce que l'on communique avec moi concernant des études de recherche sur les vaccins contre la COVID-19 :**

par courriel     par texto/message texte     par téléphone     par la poste

Si vous avez coché par courriel, veuillez fournir votre adresse courriel :

\_\_\_\_\_

**Je ne consens pas à ce que l'on communique avec moi concernant des études de recherche en lien avec la COVID-19**

Signature	Nom en lettres moulées	Date de la signature
-----------	------------------------	----------------------

Si je signe pour quelqu'un d'autre que moi, je confirme que je suis le mandataire spécial de cette personne.

Si vous signez pour une autre personne que vous-même, indiquez votre relation avec la personne pour qui vous signez : \_\_\_\_\_

## RÉSERVÉ À LA CLINIQUE

Agent	COVID-19	Nom du produit		N° de lot		Quantité de la dose :	
Partie anatomique		<input type="checkbox"/> Deltoïde gauche <input type="checkbox"/> Deltoïde droit	Voie	Intramusculaire		N° de dose :	
Date d'administration	_____ / _____ / _____ (mm/jj/aaaa)			Heure	_____ h _____	EIAV? (après avoir reçu la dose actuelle)	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Donné par (nom, titre)					Emplacement		
Autorisé par							
Raison de l'immunisation		<input type="checkbox"/> Enfant/jeune de 5 ans et plus <input type="checkbox"/> Population prioritaire en raison de l'âge – Population admissible en raison de l'âge <input type="checkbox"/> Autre raison : _____					
Raison pour laquelle le vaccin n'a pas été donné		<input type="checkbox"/> L'immunisation est contre-indiquée <input type="checkbox"/> Le praticien recommande l'immunisation, mais aucun consentement du PATIENT <input type="checkbox"/> Le praticien détermine que l'immunisation sera temporairement reportée <input type="checkbox"/> Non admissible sur le plan médical <input type="checkbox"/> Le patient a retiré son consentement pour la série de vaccins					
Votre prochaine dose est prévue le :		_____ / _____ / _____ (mm/jj/aaaa) _____ h _____					